

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 36 (1979)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



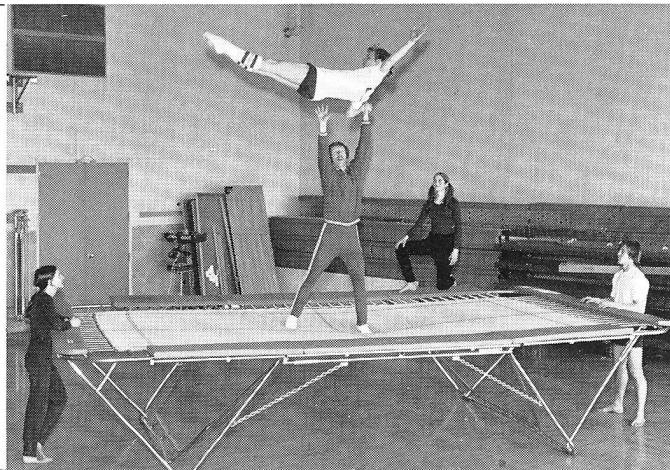
**NISSEN**

**Nissen Trampoline AG**  
3073 Gümligen  
Tel. 031/52 34 74

Nissen für:

- Trampolines
- Minitramps
- Rahmenpolster für Minitramps
- Doppelminitramps
- Tischtennis-Tische
- Bodenturnmatten
- Schaumgummimatten
- Kraftgeräte usw.

Verlangen Sie den ausführlichen  
NISSEN-Katalog



**NISSEN**

**Nissen Trampoline SA**  
3073 Gümligen  
Tel. 031/52 34 74

Nissen pour:

- trampolines
- mini-trampolines
- rembourrages pour mini-trampolines
- double mini-trampolines
- table de tennis de table
- tapis de gymnastique
- tapis mousse
- engins de force, etc.

Demandez le catalogue NISSEN détaillé



**berner  
oberland**

**Centre de sports  
et de détente  
Frutigen** 800 m d'alt.

Information:  
Office du tourisme CH-Frutigen,  
☎ 033/ 71 14 21

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. - Salles de séjour.

Installations de sports: piscine couverte et piscine chauffée à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, saut en hauteur et en longueur, minigolf.

Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.

Pour: **camp de sport et de marche - camp de ski** (centre de ski Elsenalp-Metsch, 2100 m d'alt.)



**Camp de ski?  
Semaine de ski  
pour écoles?**

Nous transmettons votre demande  
gratuitement à plus de  
180 colonies de vacances.

Prière de détailler vos désirs  
(qui, quand, quoi, combien).

**KONTAKT**  
4411 Lupsingen



**Centre des Sports  
et  
d'entraînement**  
(altitude 1250 m)

Patinoire couverte (été-hiver), halle de Curling, piscine chauffée et couverte, salle omnisports (45 x 27 m), terrain de football, terrains extérieurs (sol synthétique), saut en hauteur, et en longueur, lancer, tennis (été-hiver), minigolf, piste sportive en forêt.

Facilités de logement:  
du dortoir à l'hôtel 1re classe.

**Renseignements:**  
Centre des Sports, 1854 Leysin ☎ 025 34 24 42



**Elena Mouckina**, la meilleure gymnaste à l'artistique du monde, a porté ce justaucorps de Carite (Dorlastan 761, rouge-blanc) lors des championnats du monde à Strasbourg.

Vente et location

Demandez prospectus et échantillons de tissus.

**Carite**

Vêtements de gymnastique  
Case postale, 6023 Rothenburg  
Tél. 041/36 99 81 et 53 39 40



CLICHES  
PHOTOLITHOS  
**PHOTO  
GRAVURE  
BIENNA**

2500 BIEL-BIENNE TEL. 032 42 41 41

Pour écoles et sociétés

## Haies d'exercice H 90

Hauteur réglable de 50 cm à 90 cm (avec tube supplémentaire jusqu'à 106 cm)  
plus particulièrement destinées aux écoles et aux groupes de jeunes

### Avantages

- tube horizontal élastique, évitant ainsi tout danger de blessure
- montage rapide à la hauteur désirée pour l'instruction
- d'un poids de 3 kg seulement
- prix intéressant (par exemple, en prenant 10 pièces, seulement 50 fr. la pièce)

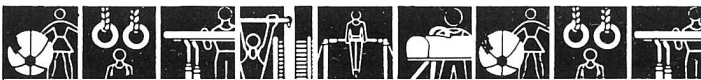
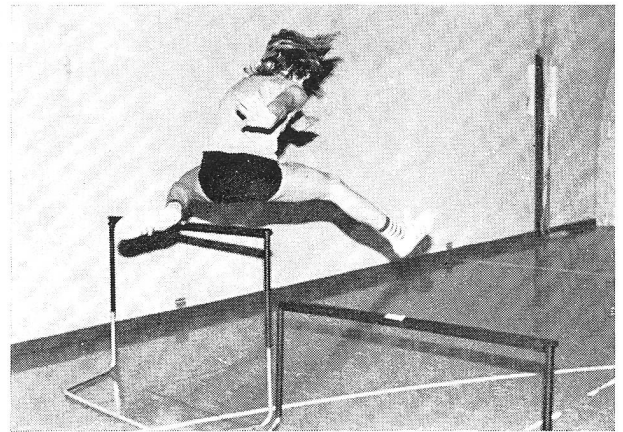
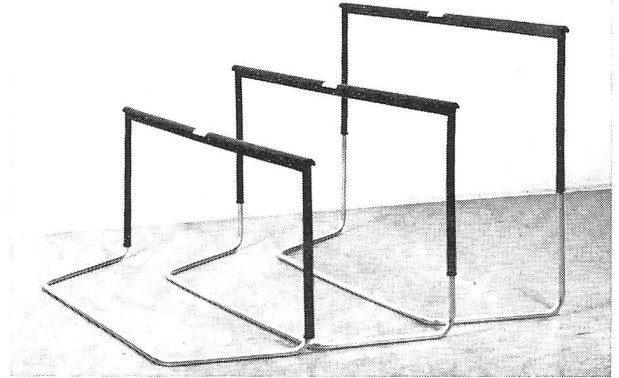
### Utilisation

- Utilisation variée, par exemple pour
- formation rythmée et course sans peur de blessure
  - accélération de la détente
- Peuvent être montées en salle et en plein air.

**Demandez le prospectus spécial**

**R. Bachmann**

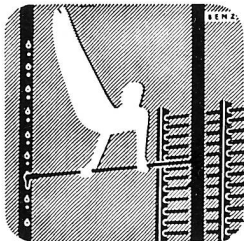
8503 Huttwilten, Steineggstrasse, tél. (054) 924 63



**Alder & Eisenhut AG**  
8700 Küsnacht (ZH) ☎ 01 910 56 53  
9642 Ebnat-Kappel (SG) ☎ 074 3 24 24

**Fabrique d'engins de gymnastique,  
de sport et de jeux**

88 ans de progrès dans la fabrication  
d'engins de gymnastique



Fournisseur de tous les engins de  
compétition et des matelas pour les  
championnats d'Europe de gymnastique  
à l'artistique 1975, à Berne.

Vente directe par la fabrique aux écoles,  
sociétés, autorités et privés.



Testez

# TOP TEN

Top Ten, stimulant et  
énergétique, a été  
développé par des  
spécialistes de la  
médecine sportive.  
Il est recommandé  
par de nombreux  
entraîneurs célèbres,  
et d'innombrables  
grands sportifs l'utilisent  
régulièrement. Top Ten  
stimule et augmente la  
résistance sans aucun dom-



mage pour le  
corps. Nous aime-  
rions vous donner  
l'occasion de vous  
convaincre vous-  
même de l'effica-  
cité de Top Ten.  
C'est pourquoi,  
contre ce bon, vous  
recevrez dans votre phar-  
macie ou droguerie, 1 flacon-  
poche de Top Ten pour  
fr. 1.90 au lieu de fr. 2.90.

## BON Valeur fr.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_

Votre sport préféré: \_\_\_\_\_

Valable jusqu'au 30.6.1980

